

EN Product Fichein accordance with EU regulation no. 812/2013. BG Продуктов Фичи в съответствие с Еуро норма № 812/2013/ЕУ. Product Information in accordance with EU regulation no. 812/2013. DE Produktinformation in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013. DK Produktnote i henhold af EU-forordning nr. 812/2013. ES Fichas técnicas del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) Nº 812/2013). FI Fichas do produto (de acordo com o Regulamento (UE) Nº 812/2013). FR Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013). GB Product information in accordance with the EU Regulation (EU) No 812/2013. HU Termékismertető a 812/2013/EK bizottsági rendelet szerint. RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 812/2013). PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013). PT Cartão do produto (de acordo com o Regulamento (UE) nº 812/2013). SK Popis výrobku (v súlade s európskym nariadením č. 812/2013). SL Povzročitelj licenciranja (v skladu s európskimi normami). SI Podatki in izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 812/2013). SV Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 812/2013). LT Produkto Fichė (vadovaujantis Europos normomis Nr. 812/2013). EE Toote kirjeldus (vastavalt määrusele (EÜ) nr 812/2013). LV Produkta zīmē (pamatojoties uz Komisijas Regulu (Ei) Nr.812/2013). NO Produkt Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013). GR Αδειοδότηση Προϊόντος (επιβεβαιώνει με τη Ευρωπαϊκή Πρόταση αρ. 812/2013). FI Tuoteasetielämä (mukaan EU:n asetusten no. 812/2013). FI Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013). NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013). MK Производен лист (по съгласност со Еуро норма № 812/2013).

EN Product Information in accordance with EU regulation no. 814/2013. BG Продуктова информация в съответствие с Еуро норма № 814/2013/ЕУ. Product Information in accordance with EU regulation no. 814/2013. DE Produktinformation in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013. DK Produktinformation i henhold af EU-forordning nr. 814/2013. ES Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) Nº 814/2013). FI Informaatio tuotteen tiedoksi (mukaan Euroopan unionin asetuksella N:o 814/2013). FR Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013). GB Information in accordance with the EU Regulation (EU) No 814/2013. HU Termékinformáció a 814/2013/EK bizottsági rendelet szerint. RO Informații referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013). PL Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013). PT Informação o produto (de acordo com o Regulamento (UE) nº 814/2013). SK Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013). SL Informacija o proizvodu (v skladu s evropskimi normami). SI Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013). SV Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013). LT Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013). EE Tooteinfo (vastavalt määrusele (EÜ) nr 814/2013). LV Produkta informācija (pamatojoties uz Komisijas Regulu (Ei) Nr.814/2013). NO Produkt informasjon (i henhold til EU nr. 814/2013). GR Πληροφορίες προϊόντος (επιβεβαιώνει με τη Ευρωπαϊκή Πρόταση αρ. 814/2013). FI Tuotetiedot (mukaan EU:n asetusten no. 814/2013). FI Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013). NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013). MK Produktna informacija (po soglasnost so Eoro norma № 814/2013).

EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid. ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos. IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi. RO Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificatiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de testare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile. SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciami príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú ďalšie informácie o výrobku, sú prílohou a platné. LT Išginą teiktumėm, kad visos duomenys apie informaciją o produkto, yra paremti reikiamais techniniais reikalavimais, kuriuos nustato Europos direktyvos. Skirtumai duomenyse, nurodyti kitoje vietoje, gali sukelti kitas sąlygas. Tik tie duomenys, kurie yra pateikti šioje informacijoje, yra taikytini ir galimi. SE All data som ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges nånstans annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Enskilda upplysningar som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga. LV Visi dati, kuri užrašyti produkto informacijoje, tik todėl patvirtinti atitinkamais Europos direktyvų specifikuojais. Produkto informacijos skilsmos, kurios ir užrašytos kita vietoje, yra nesuderiamos su šioje produkto informacijoje apibūdinamomis sąlygomis. Tik tie duomenys, kurie yra pateikti šioje informacijoje, yra taikytini ir galimi. FI Kaikki tiedot, jotka on sisällytetty tuotetietoihin määrätiettiin sovellettavien määräysten asiaa koskivia yhteisön direktiivien. Erot tuotetietoihin liettävä muulla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisältyvät tähän tuotetietoon on sovellettavissa ja voimassa. BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите в съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни. PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos. DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig. HU A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvék előírásainak alárendálva határoztuk meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadók és érvényesek. CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích, o výrobku jsou správné a užitelné k použití. HR Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primjenom specifikacija odgovarajućih europskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje mogu dovesti do različit uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći. SI Vsi podatki, vključeni v podatki in izdelku, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkih o istih izdelkih drugje se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki v tej podatkovni fahci izdelka. EE Kõiki andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavalt määrustele (EL) spetsifikatsioonidele. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud mujal, võivad erinevalt katse tingimustel tulla. Üksnes selles tooteinfos sisalduvad andmed on kohaldatavad ja kehtivad. GR Όλα τα στοιχεία που αναφέρονται στην πληροφορία του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των αρμοδίων ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές της πληροφορίας του προϊόντος που αναφέρονται σε άλλα μέρη, μπορεί να οδηγήσουν σε διαφορετικές συνθήκες δοκιμών. Μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα. NL Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, elders anderszels genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasselijk en geldig. MK Сите податоци кои се содржат во информациите за производот се одредуват со примена на спецификациите на соодветните европски директиви. Разликите во информациите за производот, наведени на друго место може да доведат до различни услови на тестирање. Само податоците кои се содржат во овие информации за производот се применими и валидни.

EN Annex I / BG Приложение I / RU Приложение I / ES Anexo I / PT Anexo I / DE Anhang I / IT Allegato I / DK Bilag I/ HV Meléklet I / RO Anex I / PL Załącznik I / CZ Příloha I / SK Príloha I / RS Prilog I / HR Prilog I / AL Shërbetje / UA Додаток I / SI Priloga / ES Bilaga I / LT priedas / EE Lisa I / LV Pielikums I / NO Vedlegg / LR Foráhráttátt / F Lite I / FR Annex I / NL Bijlage I / MK Прилог I /